					Reference No. of				-			-				1						-		alculation		rage Second f-
		Category		Priority (優先度)	IBNET Indicator (IBI_), Other Indicator (OI_) IBNET Data (IBD)	Name of Performance Indicator or Name of Data	Definition of Performance Indicator and its Equation for Calculation				nput from ner Reco ators			o-calcula ors from Data	Collec	ted	A	verage		Scori	ng System		of Each I Value (poi		Tech tech	nical CD and hnical CD (poi
	Large	Medium	Small	-	and Other Data (OD_		or Definition of Data		Utility A	Utility B	Utility C	Utility U D	Jtility U	Utility Ut B			ility Utili A B	ty Utili C		y Max. (10 points		Utility A	Utility Ut	ility Utilit C D	ty Utility A	Utility B C
			Staff efficiency	lst	IBI_12.1	Number of staff working specifically for water (Number/ '000 water connections) ^{**8}	Total number of staff per thousand connections	=(IBD_36a)/(IBD_41)					-	-	-	-		-	-	≦5 stat	ff ≥25 staf	-	-			A A A A A A A A A A A A A A
			Stan enterency	2nd	IBI_14.1	Outsourced service costs - W&WW as percentage of total operational costs (%)****	Total cost of services contracted out to the private sector, expressed as a percentage of total annual operational costs	=[(IBD_99)/(IBD_94)]*100					-	-	-	-		-	-						/	
			Training	3rd	OI_9	Average days of training for water staff (days/person)	Total number of training days (participants * training event duration) per the year for staff working for water supply / Total number of staff						-	-	-	-		-								
			Customer	3rd	OI_10	Response to customers' complaints within 10 days for water only (%)	for water supply Annual percentage of customer complaints responded to within 10 days	=[(OD_12)/(OD_13)]*100					-	-	-	-				- 算する						
			relations	3rd	OI_11	Dormant connection ratio for water only (%)	Number of water connections disconnected for more than 3 months / Total number of active and disconnected water connections	=[(OD_14)/(OD_15)]*100					-	-	-	-		-	-							
In	pects to be nproved nainly by Program	W&WW information	Service coverage	1st	IBI_2.1	Sewerage coverage (%) ^{**1}	Population with sewerage services (direct service connection) as a percentage of the total population under utility's notional responsibility	=[(IBD_70)/(IBD_30a)]*100					-	-	-	-		-	-	4		しく低くなる				
The Party of Concession, Name	pproach		Revenue	2nd	IBI_18.1	Average revenue - W&WW (US\$/m3 water sold)	Total annual W&WW operating revenues / annual amount of water sold in USS	=(IBD_90)/(IBD_6)/[(IBD_59)* 1000000)]					-	-	-	-		-	-		_18.1をIBI_1 を請求してい			、水道料金	記に比べて、	、どの程度下水
			Supply	1st	IBD_61	Duration of water supply (hours/day)	Average hours of service per day (this indicator measures intermitten due to unplanned failures or rehabilitation work should be excluded).	t supply systems; interruptions				_		3			接指標値: を自動計1		きない、	もしくは入手	した指標値の	の信頼性を	確かめたし	い場合には	t. 22127	ータを入力して
		Overall	continuity	2nd	IBD_61a	Number of customers receiving intermittent water supply ('000 inhabitants)	Percentage of residential customers who do not normally receive supp	ly 24 hours per day		-							1.2	24								
			Service	lst	IBD_40	Population served - water ('000 inhabitants)	Population under utility's responsibility with access to water through public water points (either with direct service connection or within 200 population outside the utility's area of responsibility who are served (o outside to the utility's water points) should be excluded.	0m of a stand post). Any					W = w	eviations: vater servic , P/L = Pro				ige service	e, NRW =	Non Reven	ue Water, LC	= Local Cu	urrency, FTE	E = Full Tim	ne Equivaler	nt, B/C = Balanc
			coverage	1st	IBD_30	Total population in area of responsibility - water ('000 inhabitants)	Total population under notional responsibility of the utility for water s they receive service	upply, irrespective of whether						on Indicate												
				2nd	IBD_40a	Population served - direct water supply and shared taps ('000 inhabitants)	Population under responsibility of the utility with access to water thro shared yard taps (where 2 or more houses share a private yard with a						house may a	hold size is ffect the co	s up to d onfidenc	ate and ac e that can	curate. The be placed	e need to in the wat	estimate t er covera	he populatio ge measure.	n served by p Utilities are er	ablic water couraged t	points and/ to provide a	or the num description	ber of house of the impl	eholds per conn licit assumptions
In	pects to be nproved ainly by Facility			2nd	IBD_C.4	Monthly water bill for a household consuming 6m ³ of water per month through a household or shared yard tap (but excluding the use of stand posts) (LC/month)	Monthly water bill for a household consuming 6 m ³ of water per mont yard tap	h through a household or shared					**2: T indica relevan **3: T	The preferre tor, namely nt survey d The number	ed water y 1) lack lata, to c r of pipe	consump of accura letermine breaks pe	tion indica ate total con household er km per y	tor (IBI_4 nsumption size, shar ear (IBI_9	.7) is exp n data (es ing of cor 0.1), relati	ressed in ten pecially whe nnections be we to the sca	n metering is tween househ le of the syste	rson/day. H not universed olds and nu m, is a mea	However the cal) and 2) la umber of ho asure of the	ere are data ack of up-to- ouseholds us ability of th	issues with -date census sing public ne pipe netw	the use of this is data, or other water points. work to provide a
Inve	stment (FI)	Expansion		2nd	IBD 6	Exchange rate (LC/US\$)	Annual average exchange rate to the US dollar for the year to which th						mainte		ctices. It	must be i	recognized	, however	, that high						-	
			Affordability/ tariff	2nd	IBD_5	GNI per capita (Atlas method) (US\$/person /year)	Annual GNI per capita (Atlas method) for country for the year to whic Development Report, World Development Indicators Database, etc. of					-	**4: N	Non Reven	ue Wate	r represen	ts water th	at has bee	n produc							
				3rd	IBD_59a	Volume of water sold to residential customers (million m ³ /year)	Total volume of water billed to residential customers usage for which no payment is made). Part of this "lost" water can be retrieved by appropriate technical and managerial actions. It can then be currently unsatisfied demand (and hence increase revenues to the utility), or to defer future capital expenditures to provide additional supply (a reduce costs to the utility). The IWA distinguish between non revenue water (%) and unaccounted for water, with the latter not including legation							apply (and hence												
				3rd	IBD_59b	Volume of water sold to industrial & commercial customers (million m ³ /year)	Total volume of water billed to industrial & commercial customers (excluding water to domestic customers, bulk water to other utilities and water to institutions)						not pa	id for. The	re is a d	ebate as to	the most	appropria	te measur	re of non rev	enue water. A	percentag	e approach	(IBI_6.1) ca	an make util	lities with high l
				3rd	IBD_90e	Total billings for water to residential customers (LC/year)	Annual total amount billed in local currency for water to residential cu volumetric charges	istomers including fixed and					of consumption, or compact networks, look to be better performing than those with low levels of consumption or extensive networks. To capture these different perspectives, the reporting of three measures of non revenue water (IBI_6.1, IBI_6.2 and IBI_6.3) has become the norm.													
		1		3rd	IBD_90f	Total billings for water to industrial & commercial customers (LC/year)	Annual total amount billed in local currency for water to industrial an including fixed and volumetric charges	d commercial customers	1.0					Billing custo on the amo					nt things.	The effective	eness of the co	llections p	rocess is me	easured by I	IBI_23.2 wh	ile the NRW ra
				1st	IBD_55	Volume of water produced (million m ³ /year)	Total volume of water produced for the service area, i.e. volume leavin the utility and purchased treated water, if any.	g treatment works operated by					**6: II	BI_24.1 (&	OI_4) a	nd IBI_25	5.1 indicate	whether						income enal	bles it to ser	vice its debts.
			Water consumption	3rd	OD_1	Daily treatment capacity (million m ³ /day)	Volume of water per day purified in the current purification plant (the facilities is excluded)	e capacity of failed or repaired													the customer t				1° . IDI	
	~			3rd	OD_2	Maximum daily treatment capacity (million m ³ /day)	Recorded maximum volume of water per day supplied in the correspo	nding plant in a year					degree	e to which	outside	(private) c	ontractors	are used t	o provide	the utility s	ervice.					
	15.00			lst	IBD_63	Required number of tests of treated water for residual chlorine (Number/year)	The number of samples of potable water that are required by law/regu distribution system to be tested for residual chlorine	lation to be taken from the	1				IBNE	Ts definition	on of Op	erating R	atio exclud	es deprec	iation from	m the operat	ional expense	. Therefore	e, the indica			
			Water quality	1st	IBD_64	Number of tests of treated water for residual chlorine carried out	The number of samples of potable water actually taken from the distri tested for residual chlorine	bution system , that have been					**10:	Subsidies	which ca	an be inclu	uded in the	other ope	erational r	evenues are		dies provid	led to the wa	ater utility f	for covering	, water charges a
-			4	2nd	IBD_65	Number of tests of treated water for residual chlorine that passed the relevant standard (Number/year)	The number of samples of potable water taken from the distribution s residual chlorine and comply with the national standard	ystem, that have been tested for					**11:		countrie	s where s	pecial taxe				to pay due to ollected from i			o usual wate	er charge and	d connection ch
			Distribution	3rd	IBD_60	Number of water pipe breaks in the distribution network (Number/year)	Total number of water pipe breaks in the distribution network during repair of mains, connections, valves and fittings that are the utility's r Repairs from active leakage control are excluded.						**12:		esents th	e ratio of	the current	assets to	the current	nt liabilities,						
	. Anness	Technical	network	3rd	IBD_54	Length of water distribution network	Total length of the distribution network (excluding transmission lines	and service pipes)					check	not only w	whether	the value i	s small or l	arge but a	lso which	n of the curre	ent assets and	iabilities is	s large or sm	all.		
		aspects	management	3rd	OD_3	Number of the water pipe breaks responded to within 24 hours (Number/year)	Total number of water pipe breaks responded to within 24 hours in th the year. Failures that require repair of mains, connections, valves and responsibility, are included. Repairs from active leakage control are e	d fittings that are the utility's					utilitie capita	es should in l), which d	ncrease t ecreases	he indicat the indica	or value to ator value.	make the However	ir operation they sho	on stable. W uld increase	ater utilities di their own cap	aw the mo tal to ensu	st of their co re long-term	onstruction n stable ope	costs from costs from	external source
				1st	IBD_59	Volume of water sold (million m ³ /year)	Total volume of water billed (metered and unmetered) irrespective of Any unmetered volume must be estimated clearly from other information	whether the bill is paid or not.					within the loa	the owned ans and int	d capital erests. V	. If the val Vater utilit	lue exceeds ties rely on	s 100 perc loan capi	ent, it me tal as a fi	ans that loar	ns are given fo urce for most	capital inv	vestment, wi	hich may ca nt, which in	ause problen creases the	ems in the repay indicator value.
			NRW	1st	IBD_41	Number of water connections ('000)	Number of active water connections at year-end. All active connections non-residential etc - but inactive connections to vacant buildings shou						given		ime. The	e fixed ass	sets turnove	er is very	important	t, as drinking						
			1	2nd	IBD_53	Connections with an operating water meter ('000)	Total number of water connections with operating meter at year end																			
				1st	IBD_90	Total W & WW operating (billed) revenues (LC/year)	Total billing of water and wastewater services, connection fees, well ab and other operational revenues including subsidies ^{**10} , but excluding utility's Profit and Loss statement (P/L))																			
				1st	IBD_91	Total W & WW (cash) income (LC/year)	Income actually received for water and wastewater services (shown in statement (P/L))	the utility's Profit and Loss																		
NUCES.						Total W & WW operational expenses	Total operational expenses (W&WW) excluding depreciation and final		1																	

					D.C. N.							Answer	1.1					Score Calc	ulation			
e		Category		Priority (優先度)	Reference No. of IBNET Indicator (IBI_), Other Indicator (OI_), IBNET Data (IBD_)	Name of Performance Indicator or Name of Data	Definition of Performance Indicator and its Equation for Calculation or		lanual Inp T or Other Indicat	Recor		Auto-calculation of Indicators from Collected Data		Average	S	coring System	Scor	e of Each Ind Value (point	and a start of the	Average S Technical technical (* is no	CD and N	
	Large	Medium	Small	-	and Other Data (OD_)		Definition of Data	Utility A				UtilityUtilityUtilityUtilityABCD		Utility Utility U B C		. (100 Min. (ints) point;		Utility Utility B C	Utility U D	A B	Utility C	
				2nd	IBD_94a	Total operational expenses for water (LC/year)	Operating expenses excluding depreciation and financing charges (interest and capital repayments) for water supply services (usually shown in the utility's Profit and Loss statement (P/L))	r														
				2nd	IBD_90c	Total operating (billed) revenues for water (LC/year)	Subset of IBD_90 for water services only (shown in the utility's Profit and Loss statement (P/L))															
10000000	spects to be			3rd	IBD_120	Year end accounts receivable - W&WW (LC)	Total of all accounts receivable at year end including water billings, and all other outstanding invoices (shown in the utility's Balance Sheet (B/S))															
m	nainly by Capacity	an bu		3rd 3rd	IBD 147 OD_4	Connection charge - water (LC) Current assets - W&WW (LC)	Lump sum cost for residential water connection per connection Sum of cash, deposits, and bonds to be exchanged to cash within a year (shown in the utility's Balance	-														
10000	evelopment		Financial performance/	3rd	OD_5	Current liabilities - W&WW (LC)	Sheet (B/S)) Liabilities referring to short -term obligations to be redeemed within a year in normal transactions (shown in the utility's Balance Sheet (B/S))	1														
			tariff	3rd	OD_6	Owned capital - W&WW (LC)	Sum of investments transferred when proper funds and fixed assets are acquired at the start of operation and surplus given through the acquisition of the fixed assets (shown in the utility's Balance Sheet (B/S))															
				3rd	OD_7	Surplus - W&WW (LC)	Surplus given by subtracting capital from the water utility's net assets (shown in the utility's Balance Sheet (B/S))															
		Non- technical		3rd	OD_8	Total of liabilities and capital - W&WW (LC)	Sum of liabilities and capital shown in balance sheets, which equals total capital (shown in the utility's Balance Sheet (B/S))															
		aspects		3rd	IBD_114	Total debt service - W&WW (LC/ year)	Total debt service costs (including interest and repayment of capital) (shown in the utility's Balance Sheet (B/S))															
				3rd	OD_9	Fixed assets - W&WW(LC)	Fixed assets, which may be shown in Balance Sheet (B/S), referring to means held for long-term operation (more than one year), which equals the sum of tangible and intangible fixed assets, and investments		1.43													
					3rd	OD_10	Commissioned work income (trust business revenues) - W&WW (LC/year)	Revenue given by constructing non-statutory waterworks facilities, for example, the introduction and repair of water supply equipment (shown in the utility's Profit and Loss statement (P/L))														
				1st	IBD_36a	Total number of staff - water (FTE)	Total number of staff working at the utility on water services expressed as Full Time Equivalent (FTE staff number.	,														
		9. T.	Staff efficiency/	2nd	IBD_99	Outsourced services costs - W&WW (LC / year)	Costs of all services within IBD_94 provided by private firms (shown in the utility's Profit and Loss statement (P/L))															
			training	3rd		Total number of training days (participants * training event duration) in the year - water (days/year)	Annual total number of training days per year (participants * training event duration) for staff working for water supply. Duration of half-day and one-class training can be counted as 0.5 day and 0.25 day respectively.															
			3	3rd	OD_12	Number of customer complaints responded to within 10 days - water (Number/ year)	Annual number of customer complaints responded to within 10 days (solving the problem, taking an initial action in the field or explaining the procedure of solving the problem clearly to the customer).		1		-											
			Customer	3rd	OD_13	Total number of customer complaints - water (Number/year)	Total annual number of customer complaints to the water utility															
			relations	3rd	OD_14	Number of water connections disconnected for more than 3 months (Number)	Number of water connections disconnected for more than 3 months. Possible reasons for being disconnected for more than 3 months include availability of alternative water sources, shortage of water distributed to the household or inability to pay, etc.					16d										
				3rd	OD_15	Total number of active and disconnected water connections (Number)	Total number of active and disconnected water connections															
In	pects to be mproved	w&ww	Service	1st	IBD_70	Population served - sewer connection ('000 inhabitants)	Population under the utility's responsibility with sewerage services through house connections															
Р	nainly by Program Approach	information		1st	IBD_30a	Total population in area of responsibility - wastewater ('000 inhabitants)	Total population under notional responsibility of the utility for sewerage, irrespective of whether they receive service															

2.2 基本ツール②: セクター用チェックリスト - Basic Tool ②: Sector Checklist (SC)

<u>オートフィルターによる質問の絞込み方法(Excel2002の場合)</u>
1) 優先検討項目のみ: 1stを選択
2) 詳細検討項目も含める: すべてを選択

	Category		Priority (優先度)		Oraștian	
Large	Medium	Small	•		Question	
		Water	1 st	Q1: What is the % of population using house connections (piped into dwelling, yard or plot) in you	r country as reported in the latest report of JMP of WHO/UNICEF?	Year of the Latest S
		coverage (WHO/	2nd	Q2: What is the % of population using other improved drinking water sources (public tap/stand piperport of JMP of WHO/UNICEF?	e, tube well/borehole, protected dug well, protected spring, rainwater collection) in your country as reported in the latest	
		UNICEF JMP)	2nd		elling, yard or plot) in your country since the baseline year reported in the latest report of JMP of WHO/UNICEF?	Year of the Baseline
		Improved sanitation				Year of the Latest S
	Indicators from MDGs, etc.	coverage (WHO/ UNICEF JMP)	2nd	Q4: What is the % of population using improved sanitation facilities? (Flush or pour-flush to piped and Mobiliets)	sewer system, septic tank or pit latrine; Ventilated improved pit latrine; Pit latrine with slab; Ecosan/Compositing toilet;	
Current water		Poverty	1st	Q5: What is the GNI per capita (Atlas method, US\$/person/year) of your country in the latest Worl	ld Development Report or World Development Indicators Database of the World Bank?	Year of the Latest S
supply conditions,		(The World	1st	Q6: What is the % of population below \$1 (PPP) per day (poverty ratio) in the latest World Develo	opment Report or World Development Indicators Database of the World Bank?	Year of the Latest S
etc.		Bank)	2nd	Q7: What is the poverty gap ratio (%) at \$1.25 per day, which shows depth of poverty, in the latest	World Development Report or World Development Indicators Database of the World Bank?	
		Corruption (Transparency	2nd	Q8: What is the rank of your country's corruption perception index reported in the latest Global Co 2009: Japan, China, Indonesia and Iraq were 18, 72, 126 and 178 out of 180 countries in the rank	rruption Report of Transparency International, out of the total number of the countries assessed? (e.g. in the survey of	Year of the Latest S
		International)	1st	Q9-1: Are there any significant differences in water supply service levels between water utilities with		
		Consistency	1st	Q2-1. File dicke any significant differences in water supply service levels between water dunkes wa	Q9-2: If Yes, please describe the differences and their reasons.	
	Level of piped	-	1st	Q10: Is the demarcation of responsibility between urban water utilities and rural water suppliers clear population under their responsibility? [Yes or No]	ar, so that each urban water utility can calculate their current water coverage ratio based on the clear estimation of	
	water supply services	Continuity	2nd		wns, 2. Some cities/towns, 3. Half of cities/towns, 4. Majority of cities/towns, 5. Almost all or all cities/towns]	
		Chlorination	2nd	Q12: How well is the chlorination of piped water supply implemented by urban water utilities in you not appropriate at many utilities, 4. Mostly implemented but not appropriate at some utilities, 5. In	ur country? [1. Not implemented in most water utilities, 2. Not implemented in some utilities, 3. Mostly implemented but mplemented at all utilities and mostly appropriate]	t i
			1st	Q13: Does the national policy include the following? 1) User-pays principle, 2) Concept of full cost them]	st recovery, and 3) Independent accounting system? [1. None of them, 2. Only one of them, 3. Two of them, 4. All of	
			1st	Q14: How many water utilities operate under their own independent (ring fenced) accounting system	m? [1. None, 2. Some, 3. Around half, 4. Most, 5. All]	
			1st		1) Expansion of water supply coverage	
			1st		2) Minimum water service levels including drinking water quality and duration/amount of water supply	
		Policy and plans	1st	Q15-1: Are there any policies on each of following items at a national or regional level in the water	3) NRW reduction and water saving	
			1st	sector? [Yes or No] Q15-2: If Yes, are the policies effectively incorporated into your country's national strategic plan or	() Weter source to the order second	
			2nd	any other middle or long-term national plans? [Yes or No]	5) Water resource development	
			2nd		6) Merging of nearby utilities and clustering of small utilities to improve efficiency (facility integration, financial integration and/or services / office administration integration)	
			2nd		7) Human resource development for the sector	
			1st		1) National water supply act or its equivalent (law, regulations)	
			1st		2) Regulations to encourage private sector involvement (Public Private Partnership (PPP), Public Sector Privatization (PSP), Private Finance Initiative (PFI), etc.)	
		Law/	1st	Q16-1: Are there any laws/regulations on each of followings items? [Yes or No]	3) Licensing systems for contractors installing service connections to ensure construction quality control in order to reduce leakage	
		regulation	2nd	Q16-2: If Yes, have the laws/regulations been effectively followed by water utilities? [Yes or No]	4) Local water supply by-law or ordinance	
			2nd		5) Regulations regarding water intake, including conventional rights to the use of natural water and restrictions on groundwater withdrawal to prevent land subsidence	
			2nd		6) Vocational qualifications / certification for utility staff (e.g. for construction supervision, operation of purification plant, water quality testing, accounting, computer programs)	
			1st		1) Water tariff setting	
Availability an	d effectiveness		1 st		2) Water quality standards	
of policies,	, national or		1st		3) Authorized standards for materials and equipment for water utilities	
	ns, regulations aidelines		2nd		4) Design of water supply facilities	
Ű		Guidelines	2nd	Q17-1: Are there any guidelines on each of following items? [Yes or No]	5) Operation and maintenance of water supply facilities	
1		Guideillies	2nd	Q17-2: If Yes, are the guidelines effective and have the guidelines been followed by water utilities?	6) NRW reduction	

	Answer
est Survey:	
eline Survey:	
est Survey:	
. 0	
est Survey:	
est Survey:	
est Survey:	

	Category		Priority (優先度)		Orreghing									
Large	Medium	Small	•		Question									
			2nd	7	7) Bulk water supply									
			2nd	8	3) Governance / management of water utility									
			2nd	9	9) Merger / clustering of utilities to improve efficiency (facility integration and/or office administration integration)									
			2nd		0) Environmental impact assessment									
		Integration	2nd	1	g conflicts or operational difficulties in the water sector? [1. Not at all, 2. Not very well, 3. Fairly, 4. Well, 5. Very well									
		Tariff		Q19: Who has general oversight/control over utilities' minimum service levels and water charge levels' & price regulator, 4. Each utility, 5. Other]	? [1. Local, regional or national government department, 2. Independent board of stakeholders, 3. Independent service									
		Tann	2nd	Q20: Does the water supply act (law, regulations or their equivalent) in your country require water util achieve an adequate level of water tariff? [1. None of the above, 2. One of the above, 3. Two of the above, 3.	ilities to undertake 1) user-pays principle, 2) concept of full cost recovery, 3) independent accounting system; and to above, 4. Three of the above]									
			1st	water utility, 2) subsidies from local government, 3) subsidies from the water supply sector's superviso and/or public welfare to each water utility? [1. Not at all, 2. Not very well, 3. Fairly well, 4. Well, 5. V										
			1 of	Q22: What proportion of water supply service subsidies for poverty alleviation come from the water s and subsidies from local governments? [1. None, 2. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A little, 3. Some, 5. A little, 3	sector of the central government, compared to subsidies from other sectors of central government such as welfare sector large amount]									
		Poverty		Q23: What proportion of water supply subsidies for poverty alleviation come from the other sectors/n sector/ministry or department of local government in charge of urban water supply? [1. None, 2. A litt	ministries of central government or other departments of local government, compared to subsidies from the ittle, 3. Some, 4. A reasonable amount, 5. A large amount]									
			2nd	Q24-1: Does the urban water sector prohibit water utilities from having free public taps? [Yes or No]									
			2nd		Q24-2: If No, are there any guidelines or clear instruction for the operation and maintenance of the public taps, to avoid vastage of water and use of free water by people other than the intended recipients? [Yes or No]									
			1st		Torceable parameters for water utilities? [1. None, 2. Few, 3. Less than ten, 4. Less than twenty, 5. More than twenty]									
		Water quality control	2nd	Q26: Is there any national laboratory for water quality testing which can support the establishment or r quality indicator? [Yes or No]	revision of water quality standards for drinking water, including the selection of suitable test methods for each water									
			2nd	Q27: Are there any environmental standards established to protect drinking water sources? [Yes or No										
		Government	1st	Q28: Does the central government issue updated mandates clearly stating the roles and responsibilities 3. Yes]	s of each organization in the sector, such as the ministry, regulator, utilities, etc? [1. No, 2. Yes, but only to some extent,									
			1 st	Q29-1: Is there any regulator monitoring the compliance and performance of water utilities in your con	ountry? [Yes or No]									
			1st		Q29-2: Does the regulatory body have enough autonomy to control water utilities without being influenced by the politics of personal affairs, budgeting, tariff setting, etc.? [Yes or No]									
		Regulatory	1 st	Q30: How well are the regulatory functions covering water utilities in the water sector working? [1. N	Not working at all, 2. Working a little, 3. Working to some extent, 4. Working well, 5. Working very well]									
		body	1st 1st		231-2: If 1. or 2., does the regulatory body prepare an annual report in which the performance of each water utility is									
								-	F	-	2nd		Issessed? [Yes or No] d with each water utility in writing in your country? [1. Not at all, 2. Defined to some extent but not agreed in writing, n water utilities, 5. Defined clearly and agreed in writing with most or all the urban water utilities]	
	Governance/ management		2nd	Q33: What aspects of water utilities are difficult to regulate?										
	munugement			Q34: In general, how much positive and negative influence does central government or local governme water utilities? [1. Strong influence, 2. Some influence, 3 Almost no influence or no influence]	nents have over the appointment of top management in water utilities, regarding sustainable capacity development in the									
				Q35: How well is the status of the General Manager defined regarding his/her term, conditions of con-	nduct, and authority? [1. Not at all, 2. Not very well, 3. Fairly well, 4. Well, 5. Very well]									
					General Managers of these utilities have independent authority for operation and maintenance of facilities (excluding									
			1st		jood authority and 5. I otal authority] ints have over the appointment of staff in water utilities, regarding sustainable capacity development? [1. Strong									
		Water utility	2nd	influence, 2. Some influence, 3. Almost no influence or no influence] Q38: What kinds of positive and negative influences do politicians have on water utilities in terms of e	even water distribution to different areas (e.g. different electoral districts)?									
Soundness of				Q39: Are water tariffs kept significantly low under any political influence? [1. Yes - very low, 2. Yes										
inter- organizational					lifted persons in the corresponding private sector? [1. Less than a half that of the private sector, 2. More than 50% but									
operations in the sector					dual performance) working in your utility? [1. Do not exist, 2. Exist but not working, 3. Working to some extent, 4.									
			1st		interest funds (including international funds) and subsidies for facility improvement working? [1. Not working at all,									
			2nd	Q43: Does the urban water sector (i.e. supervisory organisations and water utilities) publish publicly ad	accessible information, to help attract external investment from donors and the private sector (e.g. publication of annual 3. Moderate amount of public information, 4. Good level of public information, 5. Very good level of public									
		Investment	2nd	information	on financial statements reported from each utility? [1. Not monitored at all, 2. Total investment is monitored but total									
			2nd		years? [1. Reduced significantly, 2. Reduced slightly, 3. Almost the same level, 4. Increased, 5. Increased greatly]									
					tilities meeting certain conditions, for capital investment in water source development, and construction of purification ar procedure but it is not yet implemented, 4. There is a clear procedure and some implementation, 5. There is a clear									
	Funding	Subsidy	2nd		ties to support mergers/clustering in order to improve their service quality and financial stability? [1. No procedures, 2. a clear procedure and some implementation, 5. There is a clear procedure and significant implementation]									

Answer

Large M	Medium	Small	(優先度)		Question	
			2nd	Q48: Is there an inter-ministerial agreement (or equivalent) to provide electricity subsidies to water to 2. No, but some utilities get electricity at subsidized price, 3. Yes, but subsidies are not significant, 4	tilities (whereby the water utility will be supported by the power supply ministry or its agencies)? [1. No such agreement . Yes, and subsidies are significant]	
			1st	Q49: Has the involvement of the private sector in the operation, maintenance and management of w Moderate increase, 4. Large increase]	rater utilities increased significantly in recent years in your country? [1. No increase or decrease, 2. Increased a little, 3.	
		Private sector	2nd	Q50: How well are water utilities with more private sector involvement working, in comparison with	a water utilities with less private sector involvement? [1. Much worse, 2. Worse, 3. Similar, 4. Better, 5. Much better]	
			2nd	Q51: How much is private sector involvement in the management of water utilities expected to increase expected]	ease in your country? [1. No change expected, 2. Small increase expected, 3. Moderate increase expected, 4. large	
			1st	Q52-1: Are there any organizations or independent training centres providing training to staff of mu		
			1st		Q52-2: If Yes, please describe the name of main training centre/organization, training courses provided, which type of staff are offered training, and number of trainees.	
			2nd	-	1-1) Suitability of the venue or building	
		-	2nd 2nd		 1-2) Installed facilities, equipment and instruments for training 1-3) Adequate financing of O&M costs of training 	
		F	2nd 2nd		2-1) Management capacity for organizing and handling training programs	
		ŀ	2nd 2nd		2-1) Indiagenetic capacity for organizing and handling rearing programs 2-2) Technical and/or communication capacity of the trainers	
		-			3-1) Recognition by the central government of the need for training of water utilities' staff; support	
			2nd		from local government and regulatory bodies	
			2nd		3-2) Recognition of the need for training among the water utilities	
		-	2nd	Q52-3: If Yes, how much improvement is required for each of the following aspects of their	4-1) Incentives for the staff working for the training centre (centre managers, trainers, etc.)	
			2nd	training? [1. Huge improvement required, 2. Much improvement required, 3. Some improvement	4-2) Incentives for participants from water utilities	
		Training	2nd 2nd	required, 4. A little improvement required, 5. No improvement required]	 4-3) Ease of undertaking training for participants (transportation, fee, timing, etc.) 5-1) Ensuring that programs and materials match policy, regulations, guidelines on water supply 	
		centre, etc.	Znd		5-1) Ensuring that programs and materials match poncy, regulations, guidelines on water supply 5-2) Ensuring that programs and materials meet the needs of technical staff (e.g. engineers,	
			2nd		technicians) in water utilities	
		-	2nd		5-3) Ensuring programs and materials meet the needs of administration and management staff (e.g. accountants, bill collectors, managers) in water utilities	
		-	2nd 2nd		 5-4) Ensuring programs and materials are based on personnel evaluation in water utilities 5-5) Ensuring programs and materials are consistent with public/vocational qualification requirements 	
		-	2nd 2nd		and certifications 5-6) Ensuring programs and materials are consistent with current research	
Training at natio	tional or	-	2nd		1) Testing the accuracy of customer and bulk water meters	
regional lev		-		Q53: Are there any workshops or training centres at a national or regional level which can provide		
regionariev	ever	-	2nd 2nd	facilities, equipment and technical support to water utilities for the following aspects? [Yes or No]	2) Repair of mechanical or electrical equipment such as pumps 3) Basic operation of different pumps and valves	
		ŀ	2nd 2nd	radinices, equipment and technical support to water utilities for the following aspects: [i es of i to]	4) Basic installation of different pipes and fittings	
		-	2nd 2nd		5) Training yard designed for practicing leakage detection	
	ľ	D 1/		Q54-1: Have there been any training programs carried out for the regulatory body inside or outside		
		Regulator	1st		Q54-2: If Yes, please describe the training programs.	
			2nd	Q55-1: Are there any large and/or advanced water utilities which provide training to other utilitie(s)	having less capacity? [Yes or No]	
		-	2nd		Q55-2: If Yes, please name the water utilities providing training, the training courses provided, which employees are targeted for training, and the number of trainees.	
			2nd	Q56-1: Are there any organizations or associations helping to coordinate communication between d etc)? [Yes or No]	ifferent national and local stakeholders in the water sector (e.g. between water utilities, consultants, contractors, suppliers,	
		Cooperative	2nd		Q56-2: If Yes, please name these organizations.	
		ties	2nd	Q57-1: Are there any organizations conducting continuous research in the water sector? [Yes or No		
		ŀ	2nd 2nd		Q57-2: If Yes, please name these organizations.	
			2nd 2nd	Q58-1: Are there any organizations (e.g. water industry associations, universities) which dispatch le		
			2nd		Q58-2: If Yes, please name these organizations, the expertise of dispatched lectures/trainers, the target trainees, and the number of trainees.	
	-	Training for	2nd	Q59-1: Are there any training programs on construction quality control for small contractors who in leakage etc)? [Yes or No]	stall service pipes, water meters and/or branch distribution pipes, etc. (in order to improve their work quality and reduce	
		small contractors	2nd		Q59-2: If Yes, please name the training centre/organization in charge, the type and scale of their training courses and approx. number of contractors receiving training each year.	
			1st	Q60-1: Are there any reports containing socio-economic surveys regarding water supply in your co	untry? [Yes or No]	
		Beneficiaries	1st		Q60-2: If Yes, please provide information on the reports, such as title, year of survey and implementation organization.	
		Dener	1st	Q61: Is there a well functioning channel for coordination between national/regional governments an and is functioning well]	d donors to discuss and allocate projects, etc? [1. No channel exists, 2. It exists but is not functioning well, 3. It exists	
Other stakeho	olders	Donors	2nd	Q62: Which international donors are contributing significantly to your utility, and what roles do each	n of the contributing donors perform for your utility?	
	-	Small suppliers, etc.	2nd	Q63: Does the water sector have good control over small/community water supply systems (initially order to prevent people from health problems or prevent licensed urban water utilities from losing th 4. They are well controlled, 5. They are very well controlled]	or notionally developed for irrigation, etc.) and/or water vendors which cannot provide good quality drinking water, in heir customers? [1. They are not controlled at all, 2. They are not controlled very well, 3. They are fairly well controlled,	
	ſ	Others	2nd	Q64-1: Are there any other significant stakeholders in the water sector besides the water utilities? []	Yes or No]	
		Others	2nd		Q64-2: If Yes, who are they and what are their roles?	

Answer

2.3 基本ツール③ 水道事業体の一般情報記入フォーム – Basic Tool ③: Utility General Form (UGF)

<u>オートフィルターによる質問の絞込み方法 (Excel2002の場合)</u> 1) 優先検討項目のみ: 1stを選択

2)	詳細検討功	夏目も含める: う	トベてを選択

Category	Priority (優先度)		Question	Answer
	1st	Q1: Utility name	1) Full name	
	1st		2) Acronym or abbreviated name	
	1st	Q2: Head of water	1) Name	
	1st	utility	2) Title	
	2nd		1) Name	
Basic information	2nd		2) Title	
	2nd	O3: Contact person	3) Email address	
	2nd		4) Telephone	
	2nd		5) Fax	
	2nd		6) Mailing address	
		Q4: In which year was y		
	2nd	-	s the fiscal year start in your utility?	
	1st		1) Piped water supply services [Yes or No]	
		Q6: Does your utility	2) Wastewater services [Yes or No]	
	1st	provide the following services?	3) Stormwater drainage [Yes or No]	
	1st		4) Solid waste services [Yes or No]	
	1st		5) Other, please specify. 1. National government water department (e.g. part of a ministry) - not ring fenced (i.e. financial information for water/wastewater functions is not reported separately	
			from other government activities);	
			2. Local government water department (e.g. part of a municipality) - not ring fenced (see 1.);	
			3. National government water department (e.g. part of a ministry) - ring fenced (i.e. financial information for water/wastewater functions are reported separately from	
	1-4	Q7: What type of utility	other government activities);	
	1st	is it?	 Local government water department (e.g. part of a municipality - ring fenced (see 3.); Provider wholly owned by local or national government, operating under commercial law; 	
			6. Jointly owned provider (Government and Private) operating under commercial law;	
			7. Not-for-profit provider operating under commercial law;	
			8. Privately owned provider operating under commercial law.	
			Note: Generally, the further down the list, the higher the flexibility of management and necessity for governance of the utility.	
	1st	Q8: To what extent is th	e private sector involved in your utility? Please choose up to 3 from the following: [1. Not at all, 2. Service contract(s), 3. Management contract(s), 4-1. Affermage**1	
			ther lease contract(s), 5. Concession contract(s), 6. Build, (own,) operate & transfer (BOOT, BOT) contract(s), 7. Full private sector ownership and operation, 8. Other	
	1 at		rtnership (PPP) including amalgamation contract].	
	1st		rmage contract, a private company is paid a fee (referred to as the "operator's water supply rate" or sometimes the "operator's tariff"), which is the price (usually expressed per m^3) for the and sold that the operator requires to cover all the costs of running the system. This price is the parameter that the bidders compete on. The operator's payment is calculated according to a	
			mage contract, which may contain factors designed to reward performance in certain areas. The operator collects revenue from consumers on behalf of the government according to the	
	1st	tariffs set by the state, retain	ins the amount of their fee, and remits the difference to the government, who uses the balance to pay for investments made by the public authority.	
	2nd	Q9-1: Are there any fixe	ed assets (water supply facilities, etc.) which your utility uses but does not own? [Yes or No]	
Utility type and	2nd		Q9-2: If Yes, please specify these assets and their owners.	
responsibilities	2nd		Q9-3: If Yes, is your utility responsible for including the depreciation of these fixed assets in your utility's financial statement or cost recovery calculations? Please describe how your utility handles and reports the depreciation costs of those fixed assets that are utilised by the utility but owned by others.	
	2nd		1-1) Capital investment for water source development, including construction of intake and raw water transmission facilities [1. Yes, responsible and undertaken without external funding, 2. Yes, responsible but receive external funding, 3. No, not responsible]	
	2nd		1-2) Capital investment for major water supply facilities including purification plants, pump stations, treated water transmission and distribution trunk mains for major service area expansions, major rehabilitation, etc. [1. Yes, responsible undertaken without external funding, 2. Yes, responsible but receive external funding, 3. No, not responsible]	
	2nd	Q10-1: Is your utility responsible for the	1-3) Capital investment for distribution branch mains and house connections for major service area expansions, major rehabilitation, etc. [1. Yes, responsible and undertaken without external funding, 2. Yes, responsible but receive external funding, 3. No, not responsible]	
	2nd	following aspects of water supply, and how	2-1) O&M for production for your utility [1. Yes, responsible and do not outsource it, 2. Yes, responsible but outsource it, 3. No, not responsible]	
	2nd	does your utility implement them?	2-2) O&M for production for other utilities (bulk supply) [1. Yes, responsible and do not outsource it, 2. Yes, responsible but outsource it, 3. No, not responsible]	

Category	Priority (優先度)		Question		Answer
	2nd	Q10-2: If your answer is "3. No", which	2-3) O&M of distribution systems other than pipe installation and replacement [1. Yes and do not outsource it, 2. Yes, but outsource it, 3. No]		
	2nd	organization is responsible for these aspects?	 2-4) Small scale daily replacement/extension of distribution branch mains and installation/replacement of house connections [1. Yes, responsible and do not outsource it, 2. Yes, responsible but outsource it, 3. No, not responsible] 	,	
	2nd	uspects.	2-5) Leak detection and repair [1. Yes, responsible and do not outsource it, 2. Yes, responsible but outsource it, 3. No, not responsible]		
	2nd		3-1) Reading of customer meters [1. Yes, responsible and do not outsource it, 2. Yes, responsible but outsource it, 3. No, not responsible]		
	2nd		3-2) Billing & collection [1. Yes, responsible and do not outsource it, 2. Yes, responsible but outsource it, 3. No, not responsible]		
	2nd		4-1) If your utility is responsible for other work, please specify and describe how it is undertaken.		
	2nd	Q11-1: Has there been a	my sector/utility reform or significant change affecting your utility's institutional form, responsibility or organizational structure in recent years? [Yes or No]		
	2nd		Q11-2: If Yes, please describe the reform or significant changes and explain how your utility has been dealing with the transition.		
	1st		y prepare an annual report? [Yes or No]		
	1st		Q12-2: If Yes, in which year was the latest annual report prepared?		
	1st		y have a Master Development Plan? [Yes or No]		
	1st	-	Q13-2: If Yes, when was it prepared? Q13-3: If Yes, what is the target year of the master plan?		
	1st		1) Document management [Yes or No]		
	1st	-			
Reports and	1st	-	2) Asset/facility management [Yes or No]		
databases	2nd	Q14: Are the following	3) Pumping [Yes or No]		
	2nd	aspects of the water	4) Treatment [Yes or No]		
	2nd	utility's operation computerized or	5) Billing/customer management [Yes or No]		
	2nd	automated?	6) Accounting [Yes or No]		
	2nd	-	7) Complaints management [Yes or No]		
	2nd	-	8) Personnel systems [Yes or No]		
	2nd		9) Other, please specify.		
	1st		he utility responsible for? [1. Only a principal city or town, 2. Multiple cities or towns, 3. Region, state or province, 4. Nation, 5. Other]		
	1st	-	Q15-2: If 2. Multiple cities or towns, how many cities or towns are under its responsibility?		
	1st		Q15-3: If 5. Other, please describe.		
	1st	`	of the service areas? [1. Urban, 2. Semi-urban, 3. Rural, 4. Urban, semi-urban and rural, 5. Urban and semi-urban, 6. Semi-urban and rural]		
	1st		ation served with piped water supply ("000 inhabitants) (same as IBD_30 of LPI)		
C	2nd	Q18: Size of present ser			
Service area	2nd	Q19: Number of piped	1) Domestic (households)		
	2nd	water supply	2) Non domestic (industrial, commercial, institutional, other)		
	2nd	connections ('000 connections)	3) Bulk water connections		
	2nd	connections)	4) Total (same as IBD_41 of LPI)		
	2nd	Q20: Please calculate th	e average population provided with piped water supply per town or city (= $[Q17] / [Q15-2]$) ('000 inhabitants/town or city)		
	2nd	Q21: Please calculate av	verage household size of served population (= $[Q17] / [Q19-1)]$) (persons/domestic connection)		
	1st		1) Bulk water from another utility/company [Yes or No]		
	1st	Q22: Which of the	2) Storage reservoir/impoundment, [Yes or No]		
	1st	following are sources of raw water?	3) Direct abstraction of river water [Yes or No]		
Facilities	1st 1st	of taw water?	4) Groundwater and river bed water [Yes or No]5) Other, please specify		
		Q23-1: Which methods	of treatment are used in your utility? [1. Disinfection but not filtration and flocculation, 2. Disinfection and filtration but not flocculation, 3. Disinfection, filtration and		
	2nd	flocculation, 4. Other]			
	2nd	1	Q23-2: If "4. Other", please specify.		

2.4 基本ツール④: 水道事業体用基本チェックリスト – Basic Tool ④: Utility Basic Checklist (UBC)

(1) 本体部分 - Main Part

関連する援助タイプが施設投資(FI)とキャパシティ・デベロップメント(CD)の両方の場合 には、「主要援助タイプ/非主要援助タイプ」の順で記述してある(例:「FI/CD」)。 主要援助タイプについては、基本的には各質問が含まれる大カテゴリーと一致している。

この水道亭葉体用基本チェックリストに含まれる質問は、すべて1st Priorityである。一方、水道亭葉体用詳細 チェックリスト(基本ツール⑤)には、2nd から 4th Priorityまでの質問が含まれている。

レベル4は、途上国の目標となるレベルであり、レ ベル5は先進国のレベルである。

12/24/2/12			· B まれる	入力于.	ゴリーと一致している。)には、2nd から 4th Priorityまでの資間かれ				
	Category		(援	度)				Level			
	Category	1	t Type (形態)	(優先) 	Question	1: Very Serious	2: Serious	3: Not Good Enough	4: Good	5: Very Good	Answer
Large	Medium	Small	Project Ty 助形师	Priority ((Reference No. of the same indicator if it is included in BT①: LPI)	water utilities which need all-round	This level reflects the conditions of water utilities which need broad assistance in <u>many fields</u> .	This level is reflects the conditions of water utilities which need partial assistance in <u>some fields</u> .	This level reflects the conditions which water utilities in <u>developing</u> <u>countries</u> should aim for in the foreseeable future.	This level reflects the conditions of water utilities in <u>developed countries</u> .	(1 - 5)
			FI/CD	1st	Q1: Existence of long or mid- term plan for facility expansion, rehabilitation, etc.	Long or mid-term plan for facility expansion, rehabilitation, etc. <u>does not</u> <u>exist</u> at all.	Long or mid-term plan for facility expansion, rehabilitation, etc. <u>exists but its</u> <u>target year has already passed</u> .	Long or mid-term plan for facility expansion, rehabilitation, etc. <u>exists but it</u> <u>has not been updated</u> , although its target year has not yet passed.	<u>Updated</u> long or mid-term plan for facility expansion, rehabilitation, etc. <u>exists but</u> <u>there are problems</u> with its timely implementation.	<u>Updated</u> long or mid-term plan for facility expansion, rehabilitation, etc. <u>exists and has</u> <u>encountered few or no problems</u> in its implementation.	
	Ov	erall	FI/CD	1st	Q2: Continuity of supply	<u>Mostly intermittent supply</u> , averaging approx. <u>every 4 days or less</u> .	<u>Mostly intermittent supply</u> , averaging approx. <u>every 1-3 days</u> , with some served areas receiving continuous supply.	<u>Intermittent supply</u> and <u>continuous supply</u> are both common in the served areas.	<u>Mostly continuous supply</u> , but still there are some served areas with intermittent supply due to small utilities' inability to employ operators for 24 hours, high water demand during summer, etc.	<u>Continuous supply</u> in all served areas except for special cases such as serious drought.	
			1	-	Q3: Overall water supply		Average_Overall		1	-	
			FI	1st	coverage (IBI 1.1) ^{**1}	Less than 50%	50-69%	70-84%	85-94%	95%-100%	
	Expansion	Water supply service coverage	FI/CD	1st	Q4: Water supply coverage for low income groups	<u>Majority</u> of low income groups (including the urban poor) <u>do not have</u> piped water supply (including public taps/standpipes).	<u>Around a half</u> of low income groups (including the urban poor) <u>do not have</u> piped water supply (including public taps/standpipes).	<u>Majority</u> of low income groups (including the urban poor) <u>have</u> piped water supply (including public taps/standpipes).	<u>Almost all</u> the low income groups (including the urban poor) have piped water supply (including charged public taps/standpipes <u>but excluding free</u> public taps/stand pipes).	<u>Almost all</u> the low income groups have <u>house</u> <u>connections</u> .	
Aspects to be improved mainly		Purification plant	FI	1st	Q5: Surplus purification capacity OI_2) ^{**2}	Less than - 30%	Less than -10%	Less than 0%	0 - 5%	More than 5%	
by Facility Investment			N.				Average_Expansio	n n	1		-
(FI)	Rehabilitation/r eplacement		FI	1st	Q6: Civil structures (such as basins and chambers in water purification plants)	Water leakage from civil structures is <u>common</u> , and some of these problems can only be solved by <u>replacement</u> rather than partial repair.	Water leakage from civil structures is <u>common</u> , but these problems can probably be solved by <u>partial repair</u> .	Water leakage from civil structures happens <u>sometimes</u> .	Water leakage from civil structures is <u>rare</u> .	Water leakage from civil structures <u>almost</u> <u>never happens</u> unless a strong earthquake hits, as regular assessments of facility strength are undertaken.	
		Conditions of facilities	FI	1st	Q7: Transmission and distribution mains ^{**3}	<u>More than 75%</u> of transmission and distribution mains are asbestos pipes, old cast iron pipes (excluding ductile cast iron) or old steel pipes, with rust significantly blocking flow.		<u>25 - 49%</u> of mains are asbestos pipes, old cast iron pipes (excluding ductile cast iron) or old steel pipes, with rust significantly blocking flow.		<u>Less than 10%</u> of mains are asbestos pipes, old cast iron pipes (excluding ductile cast iron) or old steel pipes, with rust significantly blocking flow.	
			FI	1st	Q8: Service connections**4	<u>95 - 100%</u> of house connections are more than 25 years old.	<u>80 - 94%</u> of house connections are more than 25 years old.	60 - 79% of house connections are more than 25 years old.	40 - 59% of house connections are more than 25 years old.	<u>0 - 39%</u> of house connections are more than 25 years old.	
			FI/CD	1st	Q9: Mechanical and electrical equipment ^{**5}	<u>More than 30%</u> of installed major mechanical and electrical equipment (such as pumps, electrical transformers and generators) are <u>not operated</u> due to serious failures.	<u>10 -30%</u> of installed major mechanical and electrical equipment (such as pumps, electrical transformers and generators) are <u>not operated</u> due to serious failures.	Less than 10% of installed major mechanical and electrical equipment (such as pumps, electrical transformers and generators) are <u>not operated</u> due to serious failures.	<u>Most or all</u> installed major mechanical and electrical equipment (such as pumps, electrical transformers and generators) are <u>operated</u> , however some or many operate <u>with low performance or low</u> efficiency.	Most or all installed major mechanical and electrical equipment (such as pumps, electrical transformers and generators) are <u>operated</u> . Most operate <u>with appropriate performance</u> <u>and efficiency</u> .	
					Average_Rehabilitation/Replacement						-
		1	-				AVERAGE (FI)	Ι	Ι		-
		Overall	CD	1st	Q10: O&M of the facilities	Facilities <u>do not have</u> any O&M manuals.	Facilities <u>have</u> O&M manuals which are <u>not effective</u> , leading to <u>O&M deficiencies</u> .	Facilities <u>have</u> O&M manuals which are <u>not effective</u> , however the current O&M is <u>adequate</u> .	Facilities <u>have effective</u> O&M manuals, which are <u>followed reasonably well</u> .	Facilities have <u>effective and comprehensive</u> O&M manuals, which are <u>followed strictly</u> .	
Aspects to be			CD/FI	1st	Q11: Drawings of pipe facilities	are quite limited	Paper drawings are <u>available</u> for most of the existing transmission and distribution <u>trunk</u> mains, but drawings for <u>branch</u> distribution mains are <u>limited</u> .	Small/Medium utilities: Paper drawings are <u>available</u> for most of the existing distribution mains <u>including branch</u> distribution mains. Large utilities: As above, and a <u>primitive</u> <u>GIS</u> has been established for transmission mains, trunk distribution mains, etc.	Small/Medium utilities: <u>Updated CAD</u> files are <u>available</u> for most of the existing transmission and distribution mains. Large utilities: A GIS has been <u>well- established and updated</u> for management of transmission mains and distribution mains, <u>with reasonable accuracy</u> .	Small/Medium utilities: <u>A map book</u> of existing mains has been prepared for referencing and is periodically updated using CAD. Large utilities: A GIS has been <u>well-established</u> <u>and updated</u> for management of transmission, distribution mains, <u>customer information</u> , etc. <u>with good accuracy</u> .	
improved mainly by Capacity Development (CD)		Distribution network management	CD/FI	1st	Q12: Zoning of distribution network ^{**6}	<u>Proper zoning</u> of distribution areas and <u>proper sub-zoning</u> of networks in each distribution area, based on considerations of topology and/or different water sources, <u>rarely exist or do not exist</u> at all.	<u>Proper zoning</u> of distribution areas <u>exists</u> <u>to some extent</u> , but <u>proper sub-zoning</u> of networks in each distribution area <u>rarely</u> <u>exists or does not exis</u> t at all.	<u>Most</u> distribution areas are <u>properly</u> <u>zoned</u> , but <u>proper sub-zoning</u> of networks in each distribution area is <u>still limited</u> .	<u>All</u> the distribution areas are <u>properly</u> <u>zoned</u> , and <u>most</u> distribution areas have <u>proper sub-zoning</u> in their distribution network.	All the distribution areas are properly zoned, and most distribution areas have proper sub- zoning in their distribution network. <u>Multiple</u> <u>water sources</u> , <u>multiple lines of distribution</u> <u>trunk mains, and mutual connections</u> between distribution areas and sub-zones are also considered for improving the stability of water supply.	
			CD/FI	1st	Q13: Water pressure at customer meter points **7		At approximately <u>half</u> of the points, pressure is <u>not</u> between <u>5</u> -45m.	At approximately <u>a quarter</u> of the points, pressure is <u>not</u> between <u>10</u> -45m.	At <u>most</u> points, <u>usual</u> pressure is between <u>10</u> -45m but pressure <u>drops</u> significantly in the season of maximum water demand.	At <u>most</u> points, pressure is between <u>15</u> -45m without significant pressure <u>drop</u> in the season of maximum water demand; or <u>continuous and</u> <u>direct water supply with higher pressure</u> to high buildings without using customers's receiving and elevated tanks has been introduced for <u>water quality control</u> .	

Note:

**1: Overall water supply coverage = (Population served)/(Population within responsible area of the utility)*100 or (Number of households served)/(Number of households within responsible area of the utility)*100 If responsible areas are not clearly understood, please assume the areas where the water utility will hold responsibility in the foreseeable future. The population served includes those who have direct water supply, yard taps and public taps/standpipes.

**2: Surplus purification capacity = ((Daily treatment capacity -Maximum daily treatment capacity) / Daily treatment capacity) * 100 (unit: %). The daily treatment capacity (m³/day) is the volume of water per day purified in the current purification plant. The capacity of failed facilities and those under repair facilities is excluded. The maximum daily treatment capacity (m³/day) is the recorded maximum volume of water per day supplied by the plant in a year.

**3: An example of expected lifetime of water mains is 50 years. **4: Expected lifetime of house connections can be 25 years or more if using corrosion-resistant materials. **5: Examples of expected lifetime of mechanical/electrical equipment and instruments are 20 years and 15 years respectively.

**6: Proper zoning and sub-zoning of distribution networks is a basic requirement for good pressure control, effective reduction of NRW, etc. The concept of zoning and subzoning is explained in (2) Supporting Figures and Table .

**7: Conversion table for different units of pressure is shown in (2) Supporting Figures and Table . **8: NRW (Non-Revenue Water) ratio = (1-(Annual water

charged)/(annual water produced))*100

If all the bulk meters necessary for this calculation are not installed, estimation of this average NRW ratio can be carried out based on some data of NRW in some areas. The difference between NRW and UFW (Unaccounted for Water) is explained

in (2) Supporting Figures and Table. **9: Expected lifetime of customer meters is usually between 8 and 10 years, depending on their type and quality. **10: Recommended calibration

intervals for bulk flow meters are 5 years for wheel/mechanical type and 1 year for electromagnetic and

Image Image <t< th=""><th></th><th colspan="6">Category 👻 🗑</th><th></th></t<>		Category 👻 🗑													
Let be Noise Solar <	Category		/pe(態)	夏先 [Question	1: Very Serious	2: Serious	3: Not Good Enough		5: Very Good	Answer				
Norm Norm <t< td=""><td>Large</td><td>Medium</td><td>Small</td><td>Project Ty 助形魚</td><td>Priority ({</td><td>indicator if it is included in</td><td>water utilities which need all-round</td><td>water utilities which need broad</td><td>water utilities which need partial</td><td>which water utilities in <u>developing</u> <u>countries</u> should aim for in the</td><td></td><td>(1 - 5)</td></t<>	Large	Medium	Small	Project Ty 助形魚	Priority ({	indicator if it is included in	water utilities which need all-round	water utilities which need broad	water utilities which need partial	which water utilities in <u>developing</u> <u>countries</u> should aim for in the		(1 - 5)			
Normality <		Technical		CD/FI	1st	Q14: NRW ratio (IBI_6.1)**8	More than 50%	36 - 50%	21 - 35%	10 - 20%	Less than 10%				
Note of the second s			NRW reduction	CD/FI	1st	Q15: Customer meters**9	flat-rate system, or the majority of existing customer meters are not	to be installed for every household, but more than 30% of them are missing or not	to be installed for every household and replaced with new ones periodically, but <u>more than 10%</u> of them are <u>missing or not</u>	customer meters due to rigorous periodical					
Note of the product of the					1st	Q16: Bulk meters ^{**10}	water production and basic control of distribution are <u>not installed at most of the</u> <u>places</u> where they should be; <u>or most</u> of the existing bulk meters <u>do not work well</u> due	meters installed at the places requiring them for accurate measurement of water production and basic control of distribution; and existing bulk meters are	for accurate measurement of water production and basic control of distribution, but <u>not enough for calculating</u> <u>NRW ratio of each sub-zone</u> (DMA) for effective NRW reduction. <u>Majority</u> of the	installed <u>for calculating NRW ratio of each</u> <u>sub-zone</u> (DMA) for effective NRW reduction. <u>Most</u> of the existing bulk meters are <u>well maintained</u> , and important meter	installed (with good accuracy) for calculating NRW ratio of each sub-zone (DMA) for effective NRW reduction. <u>All</u> of the existing bulk meters are <u>well maintained</u> , and important meter readings are <u>recorded periodically and</u>				
$\frac{1}{10000000000000000000000000000000000$				CD	1st			periodical <u>simple</u> water quality tests for <u>pH, turbidity, chlorine, etc., using</u> <u>handheld water quality testers or pack test</u> <u>kits</u> . The treated water usually meets existing standards for the parameters	periodical <u>laborator</u> water quality tests for <u>micro-organisms such as coliforms</u> , and <u>general physical and chemical water</u> <u>quality parameters</u> . The treated water usually meets existing standards for the	continuous and daily water quality monitoring using appropriate water quality testing methods and well- maintained apparatus. The treated water <u>usually</u> meets existing standards for <u>basic</u> parameters selected with reference to <u>the</u>	and daily water quality monitoring using appropriate water quality testing methods and well-maintained apparatus. The treated water <u>almost alwavs</u> meets existing standards for <u>comprehensive</u> parameters selected in				
Image: Properticity Image: Properticity <thimage: properity<="" th=""> Image: Properity</thimage:>	improved mainly			CD	1st	Q18: Drinkability of tap water ^{**11}	water quality criteria for <u>some key</u> parameters (including residual chlorine) and it is <u>not drinkable</u> in some areas <u>even</u>	water quality criteria for <u>some kev</u> parameters (including residual chlorine), but it <u>become drinkable after boiling</u> in all	water quality criteria for <u>full list</u> of parameters (including residual chlorine), but it <u>become drinkable after boiling</u> in all	for the <u>full list</u> of parameters (including residual chlorine) <u>with some exceptions</u> (e.g. in the case of seasonal degradation of water source quality). It is usually <u>drinkable directly</u> from the tap <u>with some</u> <u>risk</u> of water quality degradation due to	criteria for the <u>full list</u> of parameters (including residual chlorine), and it is almost always <u>drinkable directly</u> from tap <u>without risk</u> , as long as receiving tanks at end users do not				
Image: Provide the state of the st	Development							Average_Technica	al			-			
$ \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left \frac{1}{12} \right \frac{1}{12} \left 1$	(CD)			ial ment	İst	is the same as IBI_24.1 if the utility provides water supply	depreciation of water supply facilities) are covered by	water supply facilities) are fully covered	covered by water charges. ($OI_12 \ge 1$, if	(interest & capital repayments) are covered by water charges. ($1 \leq OI_{13} <$	(interest and capital repayments), and <u>costs for</u> <u>own-capital-funded expansion</u> of facilities (to some extent) are covered by water charges. (
Image: Provide the state of the st							Less than 60%	60-74%	75-89%	90-94%	More than 95%				
Non-Section One-Section Column and spect section Column and spect section Anise section and spect sect sect and spect section and spect sect and spect sect and			development	CD	1-4	Q21: Effective personnel management rules and		systems are <u>clear</u> , but there is <u>no incentive</u>	systems are clear, but existing <u>incentive</u>	systems are clear, there are <u>effective</u> <u>incentive schemes</u> in place. <u>Some critical</u> <u>rules</u> on occupational health and safety are	are clear, and there are effective incentive schemes in place. <u>Full set of regulations</u> on occupational health and safety are				
A procedure or information system for complaint handling has been established, and water supply service act or its explaint handling has been established, bit there is <u>large backlog</u> of unresolved bit there unresolved bit there is <u>large backlog</u> of u				hnical	-	cal	CD	1st	Q22: Implementation of training ^{**15}		<u>some aspects</u> are provided, however there are no incentives for staff to undertake	required for <u>important aspects</u> , but <u>incentives</u> for staff to undertake training	are provided on <u>important aspects,</u> including management and technical matters. There are <u>enough incentives</u> for	available. The completion of these training	
$\frac{1}{ V } \left \begin{array}{c c c c c c } \hline V_{L} & V_{L$				Public relations	Public relations	Public relations	CD	1st	Q23: Complaint handling	complaint handling has <u>not been</u> <u>established</u> , and complaints are currently	complaint handling <u>has been established</u> , but there is <u>a large backlog</u> of unresolved	complaint handling has been established, but there are <u>usually some complaints</u>	system for complaint handling has been established, and <u>data is recorded and</u> <u>analysed</u> . There can however be <u>a backlog</u>	for complaint handling has been established, and data is recorded and analysed. <u>Even in</u>	
AVERAGE (CD) AVERAGE (FI & CD) Aspects to be improved mainly by Program ACD/FI Ist 0/25: Laws and regulations covering the water sector**17 A water supply service act or its equivalent exists, but it does not require your utility to have an independent double- entry accounting system. Most of the required laws and regulations in note**17 are well established. All of the required laws and regulations listed in note**17 are well established. All of the required laws and regulations listed in note**17 are well established. FI 1st 0/26: Sewerage coverage (BI_2.1)**18 0% Less than 5% Less than 30% Less than 50% More than 75%				CD		NRW reduction, water saving,		have been implemented.	activities have been implemented.						
$Aspects to be improved mainly by Program Approach \begin{array}{c c c c c c c c c c c c c c c c c c c $		Average_Non-technical										-			
Aspects to be improved mainly by Program CD/FI 1st Q25: Laws and regulations covering the water sector **17 A water supply service act or its equivalent does not exists, but it does not require your utility to have an independent double- entry accounting system. equivalent exists, and it requires your utility to have an independent double- entry accounting system. Most of the required laws and regulations list of in note **17 have been established. All of the required laws and regulations listed in ote **17 are well established. FI 1st Q26: Sewerage coverage (IBI_2.1)**18 0% Less than 5% Less than 30% Less than 50% More than 75% More than 75%									-						
FI Ist (IBI_2.1)**18 0% Less than 5% Less than 30% Less than 50% More than 75%	Aspects to be improved mainly by Program $CD/FI = \frac{0}{12} \frac{0.25: Laws and regulations}{covering the water sector **17} + \frac{A water supply service act or its}{cquivalent does not exists}, but it does not requires vour utility to have an independent double- utility to have an $														
				FI	1st		0%	Less than 5%	Less than 30%	Less than 50%	More than 75%				
Average Program Approach						(101_2.1)		Average Program Approach				_			

ultrasonic types. The size of district meter area (DMA) is recommended to be about 1000 - 3000 households. **11: Key water quality parameters are assumed to be residual chlorine, turbidity, colour, odour, taste, toxic matter and coliform count. Coverage of testing parameters and standards for water quality criteria can refer to the WHO standards if countryspecific water quality standards have not been established.

****12:** This assessment should be based on financial statements. The supporting financial indicators for judging the level of cost recovery are shown in (2) Supporting Figures and Table.

**13: Billing customers and collecting revenue are two different things. The effectiveness of the collections process is measured by this indicator, while NRW ratio (Q14) is based on amount billed and water production. Collection ratio = (Collected revenue at the end of fiscal year)/(Annual amount billed)*100

**14: Personnel management rules and regulations include: 1) working regulations, 2) base salary system, 3) incentive schemes, and 4) occupational health and safety regulations.

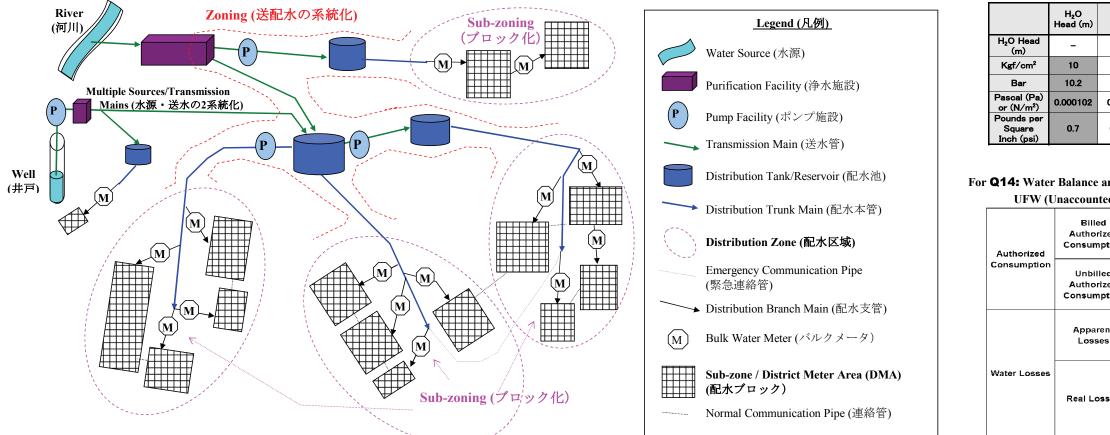
**15: Training programs are required for engineers, technicians, administration staff, managers, etc. **16: Public awareness can be enhanced through: 1) general public relations & publicity, 2) special promotional programs, 3) monitoring research, 4) painting/writing contests, 5) school education, etc.

**17: Laws and regulations include: 1) water supply service act, 2) independent "double-entry bookkeeping" accounting requirement for the water utility, 3) water supply service ordinances, 4) regulations related to water intake, including groundwater regulations, 5) labour standards act, 6) road traffic act, etc.

**18: It is assumed that sewerage development does not usually commence until GDP per capita reaches about US\$3,000; and becomes full-scale at a GDP per capita of about US\$5,000. It is highly possibility that sewerage is minimally developed in the countries and suburban cities where economic levels are low. It is recommended that the water utility explain the level of sanitary facility (toilet) coverage, particularly if it has answered the question on sewerage coverage as level 1(0%) or level 2 (5% or less).

(2) 補助図表 - Supporting Figures and Tables

For **Q12:** Concept of Zoning and Sub-zoning of Distribution Network



For Q19: Table of Supporting Financial Indicators and Data

Info. Type	Category	Reference No. of IBNET Indicator (IBI_), Other Indicator (OI_), IBNET Data (IBD_) and Other Data (OD_)	Name of Supporting Financial Data	Definition of Supporting Financial Indicator or Definition of Supporting Financial Data	Equation with IBNET& Other Data Ref. No.	Answer	Abbreviation: LC = Local Currency, P/L = Profit and Loss statement <u>Note:</u>
Supporting Financial Indicators		utility provides water supply		Total operating (billed) revenue for water / Total operational (O&M) expenses for water services (excluding depreciation). Expressed as a percentage.	=[(IBD_90c)/(IBD_94a)]*100	-	**1 : According to the Japanese JWWA guidelines, Operating Ratio should be calculated including depreciation into the operational expenses; however the
	Cost Recovery	OI_12	Operating ratio for water only, including depreciation but excluding financial charges (interest and capital repayments) (%)	Total operating (billed) revenue for water / (Total operational (O&M) expenses for water services (including depreciation). Expressed as a percentage.	=[(IBD_90c)/[(IBD_94a)+(OD_16)]]*100	-	IBNET's definition of Operating Ratio excludes depreciation from the operational expenses. Therefore, the indicator value of OI_4, which is based on IBNET's
		OI_13	Operating ratio for water only, including depreciation and financial charges (interest and capital repayments) (%)	Total operating (billed) revenue for water / (Total operational (O&M) expenses for water services (including depreciation) + Financial charges including interest and capital repayments). Expressed as a percentage.	=[(IBD_90c)/[(IBD_94a)+(OD_16)+(OD_ 17)+(OD_18)]]*100	-	definition, is higher than that calculated based on the definition of the JWWA Guidelines. The definition of OI_12 uses the definition of Operating Ratio from the
		OI_14	Ratio of depreciation related to water services to total operating (billed) revenue for water (%)	Depreciation related to water services / Total operating (billed) revenue for water. Expressed as a percentage.	=[(OD_16)/(IBD_90c)]*100	-	JWWA Guidelines. **2: Subsidies which can be included in "other
	Proportion of costs related to cost	OI_15	Ratio of interest related to water services to total operating (billed) revenue for water (%)	Interest related to water services / Total operating (billed) revenue for water. Expressed as a percentage.	=[(OD_17)/(IBD_90c)]*100	-	operational revenues" are external subsidies provided to the water utility, to fully or partially cover water and
	recovery	OI_16	Ratio of capital repayments related to water services to total operating (billed) revenue for water (%)	Capital repayments related to water services / Total operating (billed) revenue for water. Expressed as a percentage.	=[(OD_18)/(IBD_90c)]*100	-	connection charges for registered low-income customers.**3: In some countries, special taxes related to water
ata for dicators	Cost recovery	IBD_90c (same as IBD_90c in Total operating (billed) revenue for water (LC/year) (Fotal billing of water services, connection fees, well abstraction fees, reconnection fees and other operational revenues including subsidies**2 but excluding all taxes**3), for water services only; as shown in the utility's Profit and Loss statement P/L).			services are collected from residents (in addition to the usual water and connection charges), for activities such as cleaning , use of fire hydrants, etc. **4: All the data for calculating the supporting financial indicators are reported in the utility's Profit and
Supporting financial data for calculating the above indicators	5	IBD_94a (same as IBD_94a in LPI) Total operational (O&M) expenses for water, excluding depreciation (LC/year)		Operating expenses excluding depreciation and financing charges (interest and capital repayments) for water supply services (as shown in the utility's Profit and Loss statement (P/L)).			
		OD_16	Depreciation related to water services (LC)	Total of depreciation expenditures and asset shrinkage (if estimated separately).			Loss statement (P/L).
	Proportion of costs related to cost	OD_17 Interest related to water services (LC)		Total of interest paid and expenses for bonds handled (if recorded separately).			
Supl calcul	recovery	OD_18	Capital repayments related to water services (LC)	Capital repayments - this is the sum of repayments for loans/bonds on previous capi the year.	tal investments related to water services in		

For **Q13:** Pressure Units Conversion Table

	H₂O Head (m)	Kgf/cm²	Bar	Pascal (Pa) or (N/m²)	Pounds per Square Inch (psi)
H₂O Head (m)	-	0.1	0.09807	9807	1.42
Kgf/cm ²	10	-	0.9807	98066	14.2
Bar	10.2	1.02	-	100,000	14.504
Pascal (Pa) or (N/m²)	0.000102	0.0000102	0.00001	-	0.00014504
Pounds per Square Inch (psi)	0.7	0.070307	0.068948	6895	-

For Q14: Water Balance and the Difference between NRW and UFW (Unaccounted-For Water)

	naccounted-ro	i watci)	
red ition	Billed Authorized	Billed Metered Consumption (Including water exported)	
	Consumption	Billed Non-metered Consumption	
	Unbilled Authorized	Unbilled Metered Consumption	
	Consumption	Unbilled Non-metered Consumption	
sses	Apparent	Unauthorized Consumption	
	Losses	Metering Inaccuracies	> NRW
		Leakage on Transmission and/or Distribution Mains	> UFW
	Real Losses	Leakage and Overflows at Utility's Storage Tanks	
		Leakage on Service Connections up to Customers' Meters	

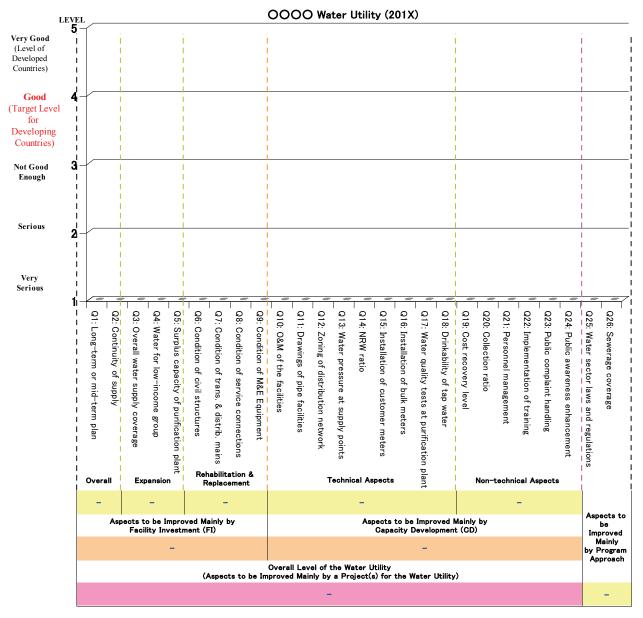


Figure: Results of the Capacity Assessment for OOOO Water Utility using Utility Basic Checklist (Basic Tool ④)